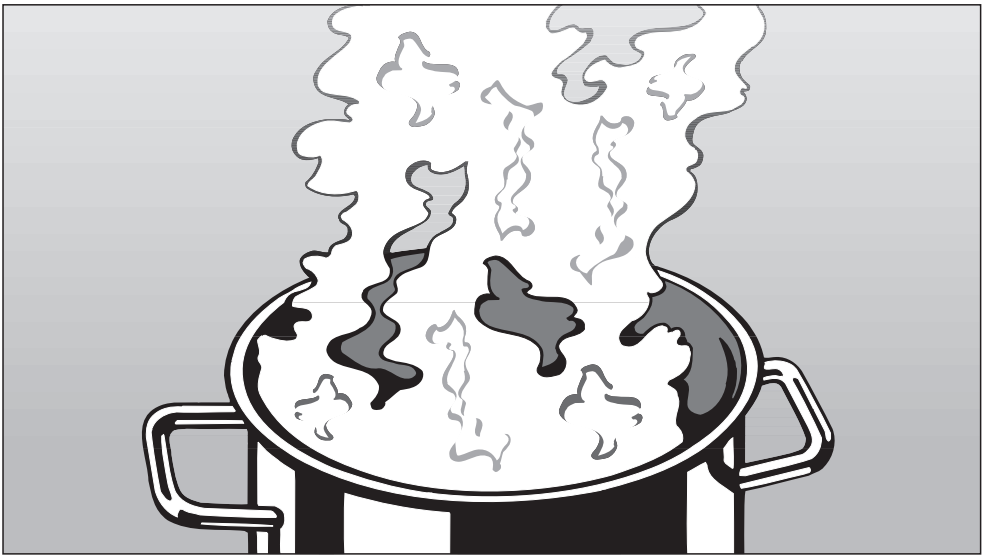
Miele

Brugs- og monteringsanvisning



Emhætte
DA 6690 D
DA 6690 D EXT

da - DK

Læs venligst brugsanvisningen
inden opstilling, installation
og ibrugtagning for at undgå
skader på personer og produkt.

M.-Nr. 09 733 760

Indholdsfortegnelse

Råd om sikkerhed og advarsler 4
Miljøbeskyttelse 13
Beskrivelse af emhætten 14
Funktionsbeskrivelse 16
Con@ctivity 2.0-funktion 17
Betjening (automatisk styring) 18
Madlavning med Con@ctivity 2.0-funktion (automatisk styring) 18
Efter madlavning 19
Automatisk styring frakobles midlertidigt 20
Betjening (manuel styring) 21
Madlavning uden Con@ctivity 2.0-funktion (manuel styring) 21
Blæseren tændes ⏻ 21
Blæsertrin vælges 21
Efterudsugningsfunktion "5 15" 21
Blæseren slukkes ⏻ 21
Kogepladebelysning 21
Powermanagement-system 22
Betjening (automatisk og manuel styring) 23
Driftstimetællere 23
Lydsignal ved berøring af taster 25
Rengøring og vedligeholdelse 26
Kabinet 26
Fedtfiltre 27
Fedtfiltrenes driftstimetæller nulstilles 28
Lugtfilter isættes / udskiftes 29
Lugtfilterets driftstimetæller nulstilles 29
Mål 30
Afstand mellem kogeplade og emhætte (S) 31
Montering 32
Monteringsmateriale 32
Udluftningsrør 43
Kondensvandspærre 44
Lyddæmper 45

Indholdsfortegnelse

Eltilslutning 46
Con@ctivity 2.0-funktion aktiveres 47
Con@ctivity 2.0-stick installeres 47
Aktivering af Con@ctivity 2.0-funktionen på emhætten 47
Aktivering af Con@ctivity 2.0-funktionen på kogepladen 48
Aktivering kontrolleres 48
Deaktivering 49
Service / garanti 50
Tekniske data 53
Konformitetserklæring 53

Råd om sikkerhed og advarsler

Denne emhætte overholder de foreskrevne sikkerhedsbestemmelser. Uhensigtsmæssig brug kan dog medføre skader på både bruger og ting.

Læs venligst brugs- og monteringsanvisningen grundigt, inden emhætten tages i brug. Den indeholder vigtige anvisninger om montering, sikkerhed, brug og vedligeholdelse. Derved beskyttes personer, og skader på emhætten undgås.

Miele kan ikke gøres ansvarlig for skader, der er opstået, fordi rådene om sikkerhed og advarslerne ikke er blevet fulgt.

Gem venligst brugs- og monteringsanvisningen, og giv den videre til en eventuel senere ejer.

Retningslinjer vedrørende brugen

▶ Denne emhætte er beregnet til anvendelse i private husholdninger eller på lignende opstillingssteder.

▶ Emhætten er ikke beregnet til udendørs brug.

▶ Anvend udelukkende emhætten i almindelig husholdning til udsugning og rensning af em fra madlavning.
Det er ikke tilladt at anvende den til andre formål.

▶ Denne emhætte må ikke anvendes på ikke-stationære opstillingssteder (f.eks. skibe).

▶ Personer, som på grund af begrænsninger i fysisk eller psykisk formåen eller på grund af manglende erfaring eller uvidenhed ikke er i stand til at betjene emhætten sikkert, må ikke anvende den uden opsyn.
Disse personer må kun bruge emhætten uden opsyn, hvis de er informeret om dens funktioner, så de kan betjene den sikkert, og hvis de forstår de farer, der kan opstå ved forkert betjening.

Børn i huset

▶ Børn under 8 år må ikke komme i nærheden af emhætten, medmindre der holdes konstant opsyn med dem.

▶ Børn på 8 år eller derover må kun bruge emhætten uden opsyn, hvis de er informeret om dens funktioner, så de kan betjene den korrekt, og hvis de forstår de farer, der kan opstå ved forkert betjening.

▶ Børn må ikke rengøre eller vedligeholde emhætten uden opsyn.

▶ Hold altid øje med børn, der opholder sig i nærheden af emhætten. Lad dem aldrig lege med emhætten.

▶ Risiko for kvælning! Børn kan under leg vikle sig ind i emballagemateriale (f.eks. folier) eller trække det over hovedet og blive kvalt. Opbevar derfor emballagedele uden for børns rækkevidde.

Teknisk sikkerhed

▶ En beskadiget emhætte kan betyde fare for sikkerheden. Kontroller derfor emhætten for synlige skader, inden den monteres. Tag aldrig en beskadiget emhætte i brug.

▶ Emhættens elektriske sikkerhed kan kun garanteres, når der er etableret forskriftsmæssig jordforbindelse. Denne grundlæggende sikkerhedsforanstaltning skal være i orden.I tvivlstilfælde bør elinstallationen kontrolleres af en fagmand.

▶ De tilslutningsdata (frekvens og spænding), der er angivet på emhættens typeskilt, skal ubetinget stemme overens med de eksisterende forhold på opstillingsstedet for at undgå skader på emhætten. Kontroller dette før tilslutning. I tvivlstilfælde bør man kontakte en elinstallatør.

▶ Multistikdåser og forlængerledninger giver ikke den nødvendige sikkerhed (risiko for brand) og bør derfor ikke anvendes ved tilslutning af emhætten.

▶ Brug kun emhætten i monteret tilstand af hensyn til sikkerheden.

▶ Berøring af spændingsførende tilslutninger samt ændring af den elektriske og mekaniske opbygning kan være farlig for brugeren og medføre funktionsforstyrrelser på emhætten. Åbn kun kabinettet så meget som beskrevet i vejledningerne vedrørende montering og rengøring. Åbn aldrig andre dele af kabinettet.

▶ Installation, vedligeholdelse og reparation foretaget af ukyndige kan medføre betydelig risiko for brugeren. Installation, vedligeholdelse og reparation bør kun udføres af Miele Teknisk Service.

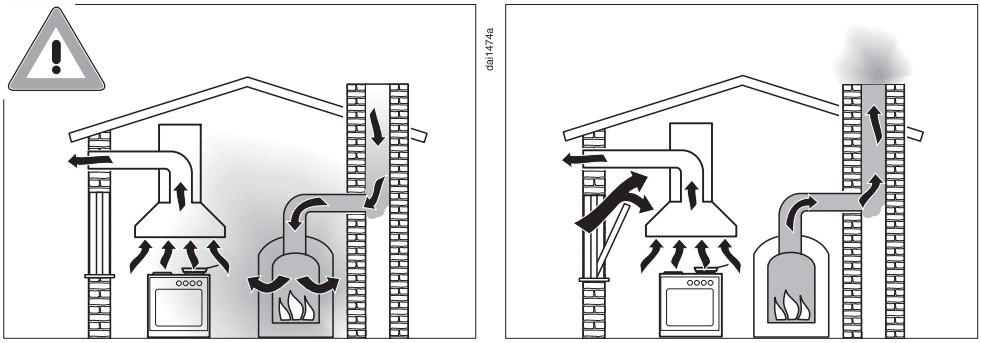
▶ En beskadiget tilslutningsledning må af sikkerhedsmæssige årsager kun udskiftes af fagfolk.

▶ Defekte dele må kun udskiftes med originale Miele-reservedele. Kun hvis dette overholdes, kan Miele garantere, at sikkerhedskravene er opfyldt.

▶ Emhætten skal være fuldstændig afbrudt fra elnettet under vedligeholdelse og reparation. Sørg for, at en af følgende betingelser er opfyldt:

– Sikringerne i installationen er slået fra.
– Skruesikringerne i installationen er skruet helt ud.
– Stikket er trukket ud (hvis der er et). Ved tilslutning med stik: Træk ikke i ledningen, men i stikket, når emhætten skal afbrydes fra elnettet.

Brug af emhætten samtidig med et ildsted, der er afhængigt af luften i rummet



Risiko for forgiftning!

▶ Hvis der i samme rum eller ventilationssystem anvendes både emhætte og et ildsted, der er afhængigt af luften i rummet, bør der udvises største forsigtighed.

Ildsteder, der er afhængige af luften i rummet, kan f.eks. være gas-, olie-, træ- eller kuldrevne varmeapparater, gennemstrømningsvandvarmere, varmtvandskedler, kogeplader eller ovne, der får deres forbrændingsluft fra rummet, hvori de er opstillet, og hvis udblæsningsgas ledes ud i det fri via f.eks. en skorsten.

Ved udluftning til det fri og ved recirkulation med ventilationsboks anbragt uden for rummet suger emhætten luft ud af køkkenet og rummene ved siden af. Hvis lufttilførslen ikke er tilstrækkelig, opstår der et undertryk. Ildstederne får for lidt forbrændingsluft. Forbrændingen hæmmes. Giftige forbrændingsgasser kan blive trukket ind i beboelsesrummene fra skorstenen eller udsugningsskakten. Det kan være livsfarligt!

Emhætten kan uden risiko bruges samtidig med et ildsted, som er afhængigt af luften i rummet, hvis undertrykket i rummet eller ventilationssystemet højst er 4 Pa (0,04 mbar), hvorved tilbagesugning af forbrændingsgas undgås.

Dette kan opnås, hvis der kan strømme frisk luft til forbrænding ind gennem åbninger i f.eks. døre og vinduer.
Man bør sikre sig, at tværsnittet på åbningerne er tilstrækkelig stort. En ventilationsmurkanal alene giver som regel ikke tilstrækkelig lufttilførsel.

⚠ Ved vurdering bør hele husets ventilationssystem tages i betragtning. I tvivlstilfælde kontaktes den lokale skorstensfejermester.

Hvis emhætten bruges med recirkulation med tilbageledning af luften til køkkenet, kan der uden problemer samtidig anvendes et ildsted, der er afhængigt af luften i rummet.

Den daglige brug

▶ Åbne flammer medfører risiko for brand!
Arbejd aldrig med åben ild under emhætten; undgå flambering, grillstegning o.l. Den tændte emhætte trækker flammerne ind i filteret, hvorved det opsugede køkkenfedt kan blive antændt!

▶ Kraftig varmepåvirkning ved madlavning på en gaskogeplade kan beskadige emhætten.

– Lad aldrig en gaskogeplade være tændt uden kogegrej på. Selvom kogegrejet kun tages af i kort tid, skal gaskogepladen slukkes.
– Vælg kogegrej, hvis størrelse passer til kogepladen.
– Indstil flammen, så den ikke går ud over kogegrejets bund.
– Undgå kraftig overopvarmning af kogegrejet (f.eks. ved brug af wok).

▶ Kondensvand kan medføre korrosionsskader på emhætten.
Tænd altid for emhætten, når en kogezone benyttes, så der ikke dannes kondensvand.

▶ Overophedet olie og fedt kan selvantænde og derved sætte ild til emhætten.
Hvis der arbejdes med olie eller fedt, skal man hele tiden holde øje med gryder, pander og friturегryder. Også grillstegning over elgrill-udstyr skal ske under konstant opsyn.

▶ Fedt- og smudsaflejringer kan nedsætte emhættens funktion.
Brug kun emhætten med isat fedtfilter for at sikre rensning af madlavningsemmen.

▶ Et overmættet fedtfilter betyder brandfare!
Filtrene skal rengøres eller udskiftes med jævne mellemrum.

▶ Vær opmærksom på, at emhætten kan blive meget varm, når der laves mad under den.
Berør først kabinettet og fedtfiltrene, når emhætten er afkølet.

▶ Brug aldrig et damprengøringsapparat til rengøring af emhætten.
Dampen kan trænge ind til de spændingsførende dele og medføre kortslutning.

Montering

▶ Se venligst kogepladeproducentens anvisninger vedrørende mulighed for brug af emhætte sammen med kogepladen.

▶ For kort afstand mellem kogeplade og emhætte kan medføre skader på emhætten.
Medmindre kogepladeproducenten har angivet en større sikkerhedsafstand mellem kogepladen og underkanten af emhætten, skal de mindsteafstande, der er angivet i afsnittet Mål, overholdes.
Hvis der anvendes forskellige kogeudstyr med forskellig sikkerhedsafstand under emhætten, skal man vælge den størst angivne sikkerhedsafstand.

▶ Emhætten må ikke monteres over ildsteder, hvor der bruges fast brændsel.

▶ Til udluftningsrør må der kun bruges rør eller slanger af ikke-brændbart materiale. Disse kan købes ved telefonisk henvendelse til vor reservedelsekspedition på tlf. 43 27 13 50.

▶ Udluftning må ikke ske gennem røgkanal, skorsten eller ventilationsskakt, hvis disse anvendes til udluftning af rum med ildsteder.

▶ Hvis udluftning foretages gennem en røgkanal eller skorsten, der ikke mere er i brug, skal myndighedernes forskrifter overholdes.

Tilbehør

▶ Anvend kun originalt Miele-tilbehør. Hvis der monteres andre dele, bortfalder kravet om garanti og/eller produktansvar.

Bortskaffelse af emballagen

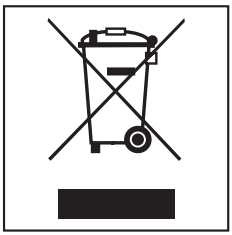
Emballagen beskytter produktet mod transportskader. Emballagematerialerne er valgt ud fra miljø- og affaldsmæssige hensyn og kan således genbruges.

Genbrug af emballagematerialerne sparer råstoffer og mindsker affaldsproblemerne. Emballagen bør derfor afleveres på nærmeste genbrugsstation/ opsamlingssted.

Emballagedele (f.eks. folier, polystyrenskum) kan være farlige for børn. Fare for kvælning! Opbevar derfor emballagedele uden for børns rækkevidde, og bortskaf materialet hurtigst muligt.

Bortskaffelse af et gammelt produkt

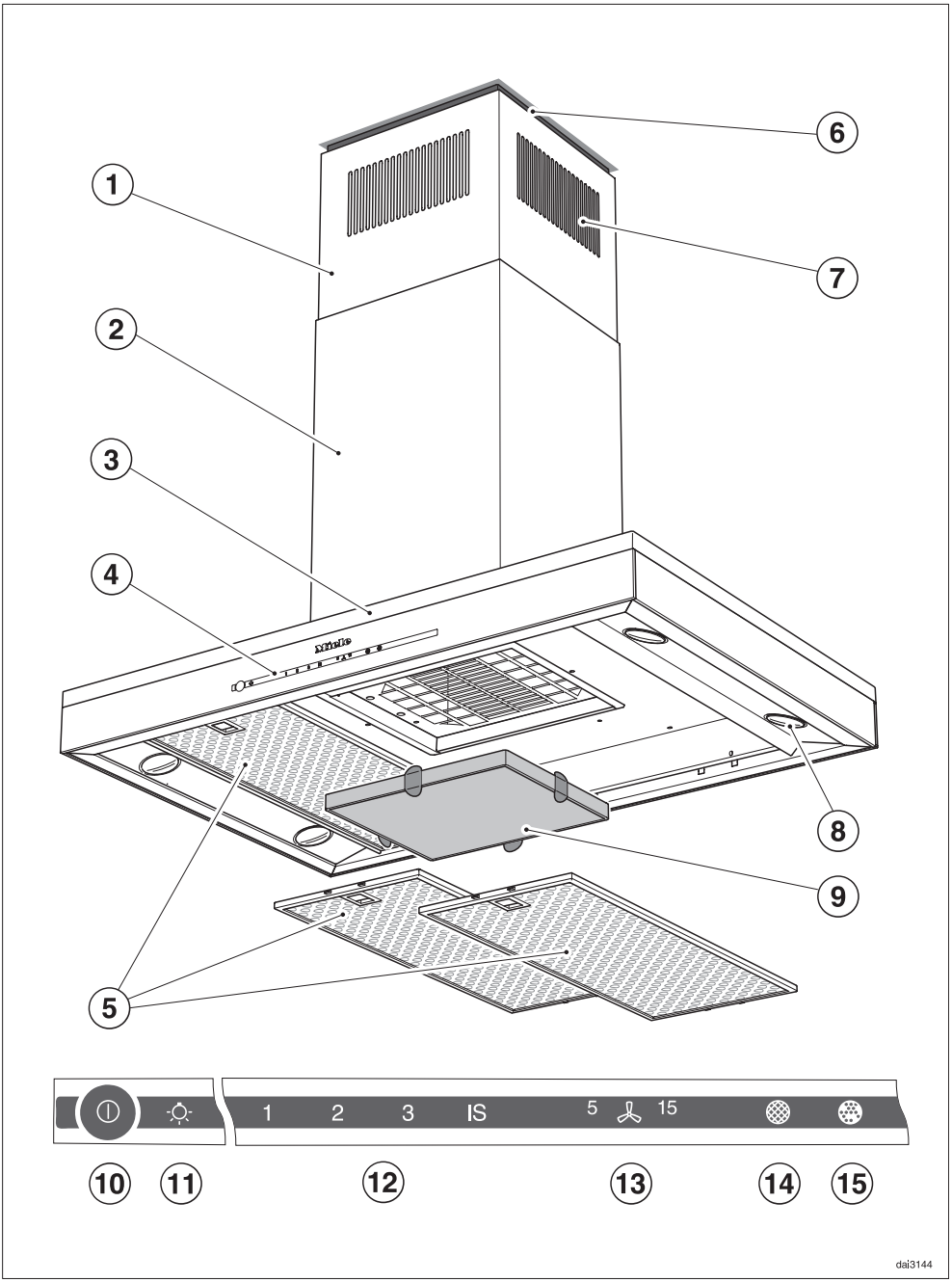
Gamle elektriske og elektroniske produkter indeholder stadig værdifulde materialer. De indeholder imidlertid også skadelige stoffer, som er nødvendige for deres funktion og sikkerhed. Hvis produkterne bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet eller behandles forkert, kan det skade den menneskelige sundhed og miljøet. Bortskaf derfor ikke det gamle produkt med husholdningsaffaldet.



Aflever i stedet for det gamle produkt på nærmeste opsamlingssted eller den lokale genbrugsstation, så delene kan blive genanvendt.

Sørg endvidere for, at det gamle produkt opbevares utilgængeligt for børn, indtil det afleveres på genbrugsstationen.

Beskrivelse af emhætten



① **Teleskop-afdækning**

② **Afdækning**

③ **Emskærm**

④ **Betjeningspanel**

⑤ **Fedtfiltre**

⑥ **Afstandsramme**

Afstandsrammen giver en skyggefuge mellem afdækningen og loftet. Emhætten kan monteres med eller uden afstandsramme.

⑦ **Udluftningsåbninger**

(kun ved recirkulation)

⑧ **Kogezonebelysning**

⑨ **Lugtfilter**

Ekstraudstyr til recirkulation

⑩ **Sensortast til til- og frakobling af blæseren**

⑪ **Sensortast til kogepladebelysning**

⑫ **Sensortaster til indstilling af blæserstyrken**

⑬ **Sensortast til efterudsugning**

Med denne tast kan der vælges efterudsugning. Blæseren kan indstilles til automatisk at slukke efter enten 5 eller 15 minutter.

⑭ **Fedtfilter-sensortast**

Sensortasten lyser, når fedtfiltrene skal rengøres.

Med denne sensortast kan driftstimetælleren nulstilles, hver gang fedtfiltrene er rengjort (se afsnittet Rengøring og vedligeholdelse).

Desuden kan driftstimetallet aflæses og ændres.

⑮ **Lugtfilter-sensortast**

Sensortasten lyser, når lugtfilteret, der anvendes ved recirkulation, skal udskiftes. Driftstimetælleren skal aktiveres ved første ibrugtagning.

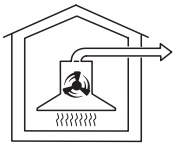
Med denne tast kan driftstimetælleren nulstilles, hver gang lugtfilteret er udskiftet (se afsnittet Rengøring og vedligeholdelse).

Desuden kan driftstimetallet aflæses og ændres.

Nærmere beskrivelse af funktionerne findes i afsnittet Betjening.

Emhætten arbejder

. . . med udluftning til det fri:



Den indsugede luft renses af fedtfiltrene og ledes derefter ud i det fri.

I tilfælde af at der ikke skulle være en **tilbageslagsklap** i udluftningssystemet, følger der en med emhætten. Denne monteres i motorenhedens udblæsningsstuds.

En tilbageslagsklap i udluftningssystemet sørger for, at der ikke kan trænge luft ud i eller ind fra det fri, når emhætten er slukket.

Tilbageslagsklappen er lukket, når emhætten er slukket.

Når emhætten tændes, åbnes tilbageslagsklappen, så udblæsningsluften kan ledes uhindret ud i det fri.

. . . med recirkulation:

(med ombygningssæt og lugtfilter som ekstraudstyr, se afsnittet Tekniske data)

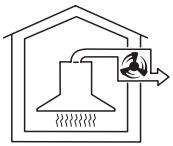


Den indsugede luft renses ved hjælp af fedtfiltrene og et **lugtfilter**. Luften ledes tilbage i køkkenet via åbninger i emhættens teleskop-afdækning.

Ved recirkulation skal man sørge for, at lugtfilteret er sat i, se afsnittet Rengøring og vedligeholdelse.

. . . med ekstern blæser:

(modeller af typen ...EXT)



På emhætter, der er beregnet til tilslutning til en ekstern blæser, monteres en udsugningsblæser på et valgfrit sted uden for rummet.

Den eksterne blæser forbindes med emhætten ved hjælp af en styreledning og styres via emhættens betjeningspanel.

Con@ctivity 2.0-funktion

Automatisk styring

Denne emhætte er udstyret med et kommunikationsmodul, som giver mulighed for automatisk styring af emhætten over en Miele elkogeplade afhængig af kogepladens driftstilstand.

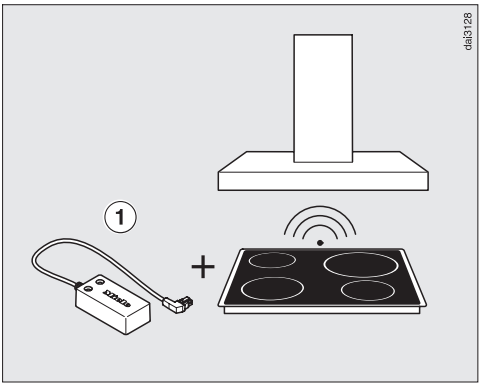
Kogepladen overfører informationerne om driftstilstand til emhætten via radiosignal.

– Når en kogezone tændes, tændes kogepladebelysningen automatisk og kort tid efter også emhættens blæser.

– Under madlavningen vælger emhætten automatisk det passende blæsertrin, afhængig af hvor mange kogezoner der er tændt, og hvilke varmetrin der er valgt.

– Efter endt madlavning slukker blæseren og kogepladebelysningen automatisk efter en forudindstillet efterudsugningstid.

Nærmere oplysninger om funktionen findes i afsnittet Betjening.



Det er en forudsætning for kommunikationen, at kogepladen er udstyret med den tilhørende Con@ctivity 2.0-stick ①. Con@ctivity 2.0-stick til kogepladen følger med emhætten. Om tilslutning er mulig fremgår af monteringsanvisningen til Con@ctivity 2.0-sticken.

For at Con@ctivity 2.0-funktionen skal kunne udnyttes, skal der være etableret radioforbindelse mellem kogepladen og emhætten (se afsnittet Con@ctivity 2.0-funktion aktiveres).

Når Con@ctivity 2.0 er aktiveret, arbejder emhætten altid med automatisk styring (se afsnittet Con@ctivity 2.0-funktion aktiveres).
Vejledning vedrørende manuel styring af emhætten findes i afsnittet Madlavning uden Con@ctivity 2.0-funktion.

Madlavning med Con@ctivity 2.0-funktion (automatisk styring)

- Tænd en kogezone på et tilfældigt trin.

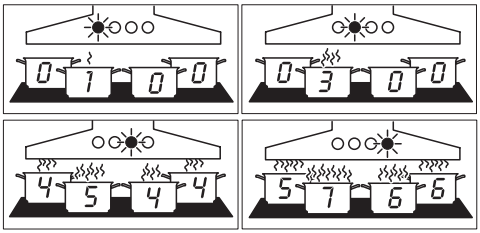
Lyset i emhætten tændes.

Efter nogle sekunder tændes blæseren, først kortvarigt på trin **2** og straks derefter på trin **1**.

Under madlavningen vælger emhætten automatisk det passende blæsertrin, afhængig af hvor mange kogezoner der er tændt, og hvilke varmetrin der er valgt.

- Hvis der vælges et højere varmetrin eller tændes for flere kogezoner, skifter emhætten til et højere blæsertrin.
- Hvis varmetrinnet på kogepladen reduceres, eller kogezoner slukkes, tilpasses blæsertrinnet tilsvarende.

Blæsertrinnet afpasses således efter kogepladens samlede aktiverede effekt.



Eksempler på blæsertrin **1** til **4**

Reaktionstid

Emhætten reagerer med forsinkelse, da ændring af kogepladens varmetrin ikke straks medfører mere eller mindre em fra madlavningen.

Da kogepladen sender informationerne til emhætten i intervaller, kan dette også føre til forsinkelser.

Reaktionen kommer inden for nogle sekunder eller få minutter.

Kogning/Stegning

■ Hvis en kogezone tændes på højeste trin, hvorefter der skrues ned på et lavere trin efter ca. 60 - 90 sekunder*, registreres at der er madlavning i gang.
(*60 sekunder - 5 minutter på en HighLight-kogeplade).

Emhætten tændes og indstilles, når der er skruet ned for kogepladen, på trin **3**, hvor den forbliver i ca. 5 minutter.

Derefter styres blæsertrinnet igen af Con@ctivity 2.0-funktionen.

■ Der kan også inden da manuelt vælges et andet blæsertrin.

Efter madlavning

■ Når alle kogezoner slukkes, reduceres blæsereffekten trinvist inden for de næste minutter, indtil blæseren til sidst slukker helt.
Herved renses køkkenluften for den sidste em og lugt.

– Fra intensivtrinnet **IS** skifter blæseren straks ned til trin **3**.

– Hvis blæseren kører på trin **3**, skifter den efter ca. 1 minut ned til trin **2**.

– Fra trin **2** skifter den efter 2 minutter ned til trin **1**.

– Efter 2 minutter på trin **1** slukker blæseren.

– Efter yderligere 30 sekunder slukker lyset.

Madlavningsprocessen er slut.

Automatisk styring frakobles midlertidigt

■ Den automatiske styring kan frakobles midlertidigt ved at

– vælge et andet blæsertrin manuelt eller

– slukke emhætten manuelt eller

– aktivere emhættens efteudsugningsfunktion 5 15.
Blæseren frakobles efter den valgte efterudsugningstid.
Lyset forbliver tændt.

Emhættens funktioner skal nu betjenes manuelt (se afsnittet Madlavning uden Con@ctivity 2.0-funktion).

■ Emhætten skifter tilbage til automatisk drift, når

– emhætten efter manuelt valg af et blæsertrin ikke betjenes i ca. 5 minutter, eller

– det manuelt valgte blæsertrin igen svarer til det automatiske trin, eller

– emhættens blæser og kogepladen har været slukket i min. 30 sekunder. Næste gang kogepladen tændes, aktiveres den automatiske styring igen.

■ Hvis der ønskes manuel betjening af emhætten under hele madlavningsprocessen, skal emhættens blæser tændes, **inden** kogepladen tændes. Hvis emhætten og kogepladen har været slukket i min. 30 sekunder efter madlavningen, starter den automatiske styring igen, næste gang kogepladen tændes.

Madlavning uden Con@ctivity 2.0-funktion (manuel styring)

Det er en forudsætning, at Con@ctivity 2.0-funktionen ikke er aktiveret.

Manuel betjening er dog også midlertidigt mulig, når Con@ctivity 2.0-funktionen er aktiveret (se afsnittet Automatisk styring frakobles midlertidigt).

Blæseren tændes ⏻

■ Berør tænd/sluk-tasten ⏻.

Blæseren tænder på trin **2**.

Blæsertrin vælges

Ved almindelig madlavning anvendes trin **1** til **3** afhængig af madosens intensitet.

■ Vælg det ønskede blæsertrin ved berøring af tasterne **1** til **3**.

Intensivt blæsertrin

■ Ved madlavning med midlertidig kraftig em- og lugtudvikling, f.eks. bruning, kan emhætten indstilles på intensivtrinnet **IS**.

Efterudsugningsfunktion "5 15"

Det anbefales at lade blæseren køre et par minutter, efter at maden er færdig.

Herved renses køkkenluften for den sidste em og lugt.

Med efterudsugningsfunktionen kan blæseren indstilles til at slukke automatisk efter en valgt tid.

■ Når maden er færdig: Berør efterudsugningstasten, mens blæseren er tændt

– 1 gang: Blæseren slår fra efter 5 minutter (**5** lyser).

– 2 gange: Blæseren slår fra efter 15 minutter (**15** lyser).

■ Hvis efterudsugningstasten berøres igen, forbliver blæseren tændt (**5** **15** slukker).

Blæseren slukkes ⏻

■ Sluk blæseren ved at berøre tænd/sluk-tasten ⏻.

Kogepladebelysning

Kogepladebelysningen kan tændes og slukkes uafhængigt af, om blæseren er tændt.

■ Lyset tændes ved at berøre lystasten .

Powermanagement-system

Powermanagement er en energibesparelsesfunktion, der sørger for automatisk reducering af blæsertrinnet og frakobling af lyset.

– Hvis der er valgt intensiv blæseeffekt, reduceres effekten automatisk til trin 3 efter 5 min., dernæst til trin 2 efter 2 timer og til trin 1 efter yderligere 30 min. Derefter frakobles blæseren helt efter yderligere 30 min.

– Hvis der er valgt blæsertrin 2 eller 3, reduceres trinnet med 1 efter 2 timer og med yderligere 1 for hver 30 min., indtil blæseren er frakoblet.

– Hvis blæsertrin 1 er valgt, frakobles blæseren efter 2 timer.

– Kogepladebelysningen slukkes efter 12 timer.

Powermanagement kan om ønsket deaktiveres.

■ Berør efterudsugningstasten i ca. 10 sekunder, indtil blæsertrin **1** lyser på betjeningspanelet.

■ Berør herefter en efter en

– lystasten ,

– tasten **1** og igen

– lystasten .

Når powermanagement er aktiveret, lyser **1** og **IS** konstant.

■ Berør tasten **1** for at deaktivere powermanagement.
Kontrollamperne **1** og **IS** blinker.
Berør tasten **IS** for at aktivere funktionen.

■ Bekræft valget med efterudsugningstasten .

Hvis valget ikke bekræftes inden for 4 minutter, bibeholdes den gamle indstilling.

Driftstimetællere

Den tid, emhætten er i brug, gemmes.

Fedtfilter-/lugtfiltertasten lyser, når fedtfilteret eller lugtfilteret skal rengøres eller udskiftes.

Driftstimetæller fedtfilter

Efter 30 timers drift eller efter den indstillede driftstid lyser fedtfiltertasten.

Fedtfiltrene skal da rengøres, og driftstimetælleren skal nulstilles (se afsnittet Rengøring og vedligeholdelse).

Indstilling af fedtfiltrenes driftstimetæller ændres

Driftstimetælleren kan indstilles, så den passer til madlavningsvanerne.

Ved levering er den indstillet til et rengøringsinterval på 30 timer.

Der bør vælges kortere tid, f.eks. 20 timer, hvis der steges og friturestegesmeget.

Også hvis der kun laves mad af og til, tilrådes et kort rengøringsinterval, da fedtansamlinger hærdes efter længere tid og vanskeliggør rengøringen.

Et længere rengøringsinterval på 40 eller 50 timer kan vælges, hvis der normalt laves meget fedtfattig mad.

Ændring af driftstiden:

- Sluk blæseren ved at berøre tænd/sluk-tasten ⏻.
- Berør efterudsugningstasten og fedtfiltertasten samtidigt.

Fedtfiltertasten og en af tasterne **1** til **IS** blinker.

Tasterne **1** til **IS** viser den indstillede tid:
Tast **1** . . . . . 20 timer
Tast **2** . . . . . 30 timer
Tast **3** . . . . . 40 timer
Tast **IS**. . . . . 50 timer

- Vælg den ønskede tid ved berøring af den tilsvarende tast.
- Bekræft valget ved berøring af fedtfiltertasten.

Alle lamper slukker.

Hvis valget ikke bekræftes inden for 4 minutter, bibeholdes den gamle indstilling.

Fedtfilterets driftstimetæller aflæses

Inden udløb af den indstillede tid er det muligt at aflæse, hvor stor en procentdel af tiden der er gået.

- Tænd blæseren ved at berøre tænd/sluk-tasten ⏻.
- Hold fedtfiltertasten inde.

En eller flere af tasterne **1** til **IS** blinker.

Antallet af blinkende taster angiver, hvor stor en procentdel af den indstillede driftstid der er gået.

Tast **1** 25%
Tast **1** og **2** 50%
Tast **1** til **3** 75%
Tast **1** til **IS** 100%

- Når fedtfiltertasten slippes, vises det aktuelle blæsertrin igen.

Når emhætten slukkes, eller hvis strømmen svigter, gemmes det aktuelle driftstimetal i hukommelsen.

Driftstimetæller lugtfilter

(kun ved recirkulation)

Lugtfilterets driftstimetæller er **ikke aktiveret ved levering**.

Ved recirkulation skal driftstiden indstilles, så den passer til madlavningsvanerne.

Efter den indstillede driftstid lyser kontrollampen til tasten .

- Lugtfilteret skal nu udskiftes.

Driftstimetælleren skal derefter nulstilles igen (se afsnittet Rengøring og vedligeholdelse).

Aktivering/ændring af lugtfilterets driftstimetæller

- Sluk blæseren ved at berøre tænd/sluk-tasten ⏻.
- Berør efterudsugningstasten og lugtfiltertasten samtidigt.

Lugtfiltertasten og en af tasterne **1** til **IS** blinker.

Tasterne **1** til **IS** viser den indstillede tid:
Tast **1** . . . . . 120 timer
Tast **2** . . . . . 180 timer
Tast **3** . . . . . 240 timer
Tast **IS** . . . . . deaktiveret

- Vælg den ønskede tid ved berøring af den tilsvarende tast.
- Bekræft valget med lugtfiltertasten .

Alle lamper slukker.

Hvis valget ikke bekræftes inden for 4 minutter, bibeholdes den gamle indstilling.

Lugtfilterets driftstimetæller aflæses

Inden udløb af den indstillede tid er det muligt at aflæse, hvor stor en procentdel af tiden der er gået.

- Tænd blæseren ved at berøre tænd/sluk-tasten ⏻.
- Hold lugtfiltertasten inde.

En eller flere af tasterne **1** til **IS** blinker.

Antallet af blinkende taster angiver, hvor stor en procentdel af den indstillede driftstid der er gået.

Tast **1** 25%
Tast **1** og **2** 50%
Tast **1** til **3** 75%
Tast **1** til **IS** 100%

Når lugtfiltertasten slippes, vises det aktuelle blæsertrin igen.

Når emhætten slukkes, eller hvis strømmen svigter, gemmes det aktuelle driftstimetal i hukommelsen.

Lydsignal ved berøring af taster

Når en funktion vælges med sensortasterne, høres et kort lydsignal som bekræftelse.

Lydsignalet kan deaktiveres.

- Sluk blæseren ved at berøre tænd/sluk-tasten ⏻.
- Berør tasten **IS** og fedtfiltertasten samtidigt i ca. 5 sekunder, indtil der høres et kort lydsignal. Derefter er lydsignalet frakoblet for alle funktioner.
- Lydsignalet kan aktiveres igen på samme måde.

Hvis strømmen til emhætten har været afbrudt, er lydsignalet igen aktiveret uafhængigt af den sidste indstilling.

⚠ Afbryd strømmen til emhætten, inden der foretages rengøring og vedligeholdelse (se afsnittet Råd om sikkerhed og advarsler).

Kabinet

Generelt

Overflader og betjeningselementer er modtagelige for kradsemærker og ridser. Derfor bør nedenstående rengøringsråd følges.

- Alle overflader og betjeningselementer må kun rengøres med en svampeklud, opvaskemiddel og varmt vand.
- Tør overfladerne efter med en blød klud.
- Glasfladerne kan desuden rengøres med et gængs glasrengøringsmiddel.

Undgå

– soda-, syre- eller kloridholdige rengøringsmidler og rengøringsmidler, der indeholder opløsningsmidler

– rengøringsmidler med skurende virkning, f.eks. skurepulver eller skuresvampe, som f.eks. grydesvampe eller brugte svampe, der indeholder rester af skuremiddel

– skarpe metalskrabere

– ovnspray.

Rengøring af stålflader

Foruden de råd, der er nævnt under Generelt, kan et ikke-skurende rengøringsmiddel til rustfrit stål anbefales til rengøring af stålflader.

For at undgå at stålfladerne hurtigt bliver snavsede igen, anbefales det at anvende et plejemiddel til rustfrit stål (kan købes ved telefonisk henvendelse til vor reservedelsekspedition på tlf. 43 27 13 50). Påfør et tyndt lag af midlet på stålfladerne med en blød klud.

Rengøring af emhætter med farvet kabinet

Ud over de generelle rengøringsråd skal man være opmærksom på, at det ikke kan undgås, at der ved rengøringen kommer ganske små ridser i overfladen.
Disse bliver særligt synlige i forbindelse med halogenbelysning i køkkenet.

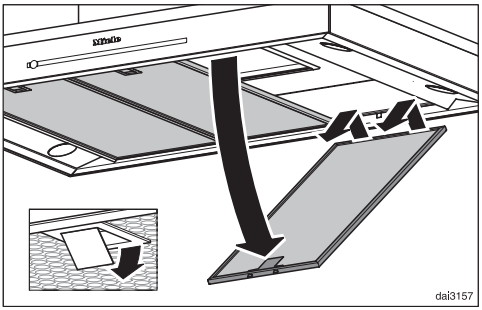
Fedtfiltre

De genanvendelige metalfedtfiltre i emhætten optager de faste bestanddele i køkkenosen (fedt, støv osv.) og forhindrer derved, at emhætten bliver snavset.

Fedtfiltrene bør senest rengøres, når fedtfiltertasten ⊛ lyser.

Det anbefales at rengøre fedtfiltrene hver 3.-4. uge for at undgå, at fedtet sætter sig fast.

⚠ Et overmættet fedtfilter medfører brandfare!



- Åbn låsen til fedtfilteret, vip fedtfilteret ca. 45° ned, hægt det af bagtil, og tag det ud.

Sørg for at holde godt fast i fedtfiltrene for at undgå at beskadige filtrene og kogepladen.

Rengøring af fedtfiltrene i hånden

- Rengør fedtfiltrene med en opvaskebørste og varmt vand tilsat et mildt opvaskemiddel til opvask i hånden. Undlad at bruge koncentreret opvaskemiddel.

Undgå

– kalkopløsende rengøringsmidler

– skurepulver, flydende skuremiddel eller aggressive universalrengøringsmidler

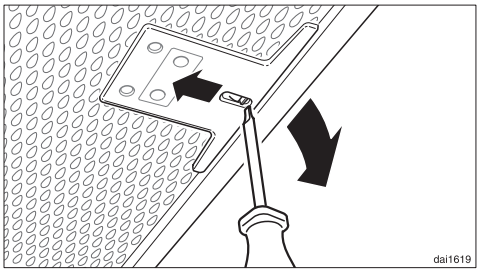
– ovnspray.

Rengøring af fedtfiltrene i opvaskemaskine

- Anbring fedtfiltrene så lodret som muligt eller på skrå i underkurven. Sørg for, at spulearmen kan bevæges frit.
- Vask fedtfiltrene ved maks. 65 °C. Vælg programmet Automatic, hvis opvaskemaskinen er en Miele-model.
- Anvend et mildt maskinopvaskemiddel.

Ved rengøring af fedtfiltrene i opvaskemaskine kan de - afhængig af det anvendte opvaskemiddel - blive misfarvede på den indvendige side. Dette har dog ingen indflydelse på filtrenes funktion.

- Læg fedtfiltrene til tørre på et sugende underlag efter rengøringen.
- Når fedtfiltrene er taget ud, rengøres også de tilgængelige dele af kabinettet for fedtaflejringer. Herved forebygges brandfare.
- Sæt fedtfiltrene i igen.
  Sørg for, at låsen vender nedad, når fedtfiltrene sættes i.



- Hvis man er kommet til at sætte fedtfiltrene forkert i, skal man frigøre dem igen ved at stikke en lille skruetrækker ind i hullerne.

Fedtfiltrenes driftstimetæller nulstilles

Nulstil driftstimetælleren efter rengøringen.

- Berør fedtfiltertasten ⊛ i ca. 3 sekunder, mens blæseren er tændt, indtil kun tasten **1** blinker.
  Lyset i fedtfiltertasten ⊛ slukker.

Hvis fedtfiltrene rengøres **inden** udløb af den indstillede driftstid:

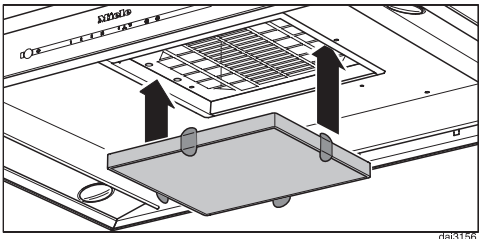
- Berør fedtfiltertasten ⊛ i ca. 6 sekunder, indtil kun tasten **1** blinker.

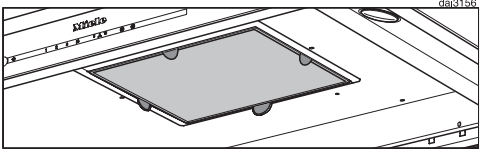
Lugtfilter isættes / udskiftes

Ved recirkulation skal der foruden fedtfiltrene anvendes et lugtfilter. Dette binder de lugtstoffer, der opstår ved madlavning.
Det anbringes i afdækningen oven over fedtfiltrene.

Lugtfilteret kan købes ved telefonisk henvendelse til vor reservedelsekspedition på tlf. 43 27 13 50 eller hos Miele-forhandlere.
Type og betegnelse fremgår af afsnittet Tekniske data.

- For at montere eller udskifte lugtfilteret skal man tage fedtfiltrene ud som beskrevet ovenfor.





- Tag lugtfilteret ud af emballagen, og sæt det ind i sugerammen.
- Sæt fedtfiltrene i igen.

Ved første montering:

- Aktiver driftstimetælleren (se afsnittet Betjening).

Lugtfilteret skal altid udskiftes, når

– lugtfiltertasten lyser

eller

– lugten af mados ikke længere bindes tilstrækkeligt.

Det bør dog skiftes mindst hver 6. måned.

Det brugte lugtfilter kan smides ud med almindeligt husholdningsaffald.

Lugtfilterets driftstimetæller nulstilles

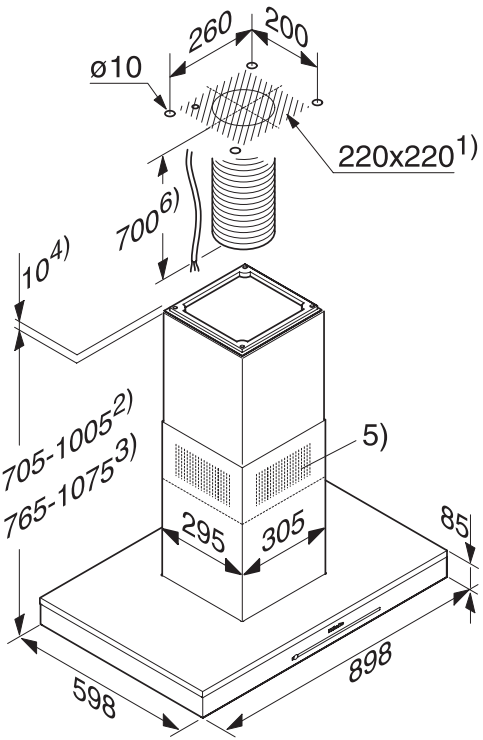
Nulstil driftstimetælleren efter udskiftningen.

- Berør lugtfiltertasten i ca. 3 sekunder, mens blæseren er tændt, indtil kun tasten **1** blinker.
  Lyset i lugtfiltertasten slukker.

Hvis lugtfilteret udskiftes **inden** udløb af den indstillede driftstid:

- Berør lugtfiltertasten i ca. 6 sekunder, indtil kun tasten **1** blinker.

Mål



1) Installationsområde
Gennemføring af udluftningsrør, elledning og på emhætter af typen ...EXT forbindelsesledning til den eksterne blæser.

Ved recirkulation kræves kun montering af elledning.

2) Mulige højder ved udluftning

3) Mulige højder ved recirkulation

4) Alternativ montering med afstandsramme

5) Udluftningsåbning ved recirkulation monteret opad

6) Fra tilslutningen i loftet til tilslutningen i emhætten skal der etableres en ledningforbindelse og ved emhætter med udluftning til det fri desuden et fleksibelt udluftningsrør.

Udluftningsstuds ∅ 150 mm.

Afstand mellem kogeplade og emhætte (S)

Medmindre kogepladeproducenten har angivet en større sikkerhedsafstand, skal følgende **minimumsafstande** mellem kogepladen og underkanten af emhætten overholdes:

Kogeplade	**Afstand S**
Elkogeplade	450 mm
Elgrill	650 mm
Friturekoger (elektrisk)	650 mm
Gaskogeplade med flere blus med en samlet effekt på maks. 12,6 kW, hvor ingen enkelt brænder har en effekt på over 4,5 kW.	650 mm
Gaskogeplade med flere blus med en samlet effekt på over 12,6 kW eller en gaskogeplade, hvor en brænder har en effekt på over 4,5 kW.	760 mm
Gaskogeplade med ét blus med maks. 6 kW effekt	650 mm
Gaskogeplade med ét blus med over 6 kW effekt	760 mm

Se også afsnittet Råd om sikkerhed og advarsler.

– Der anbefales også en afstand på min. 650 mm over elkogeplader, for at man skal kunne arbejde frit og ugeneret under emhætten.

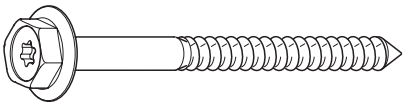
– Ved valg af monteringshøjde bør der tages hensyn til brugernes højde. Det skal være muligt at arbejde frit ved kogepladen og at betjene emhætten optimalt.

– Vær opmærksom på, at emmen fra madlavningen opfanges dårligere, jo større afstanden til kogepladen er.

Montering

⚠ Læs venligst oplysningerne på de næste sider samt afsnittene Mål og Råd om sikkerhed og advarsler inden montering.
Især ved brug af emhætten samtidig med et ildsted, der er afhængigt af luften i rummet, kan der i visse tilfælde være fare for forgiftning!

Monteringsmateriale

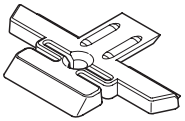


4 skruer 7 x 110 mm og



4 rawlplugs 10 x 80 mm
til fastgørelse af emhætten i loftet.

⚠ Rawlpluggene er europæisk godkendt til anvendelse i betonlofter.
Brug kun rawlpluggene sammen med de medfølgende skruer 7 x 110 mm.
Til andre loftskonstruktioner skal der vælges fastgøringsmaterialer, der er velegnede til disse.
Kontroller, at loftet er tilstrækkeligt bæredygtigt.



4 stramningsanordninger
til justering og fastgøring af teleskopet.



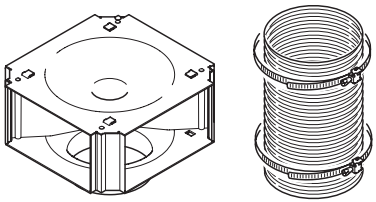
4 skruer M4 x 8,5 mm
til montering af stramningsanordningerne.



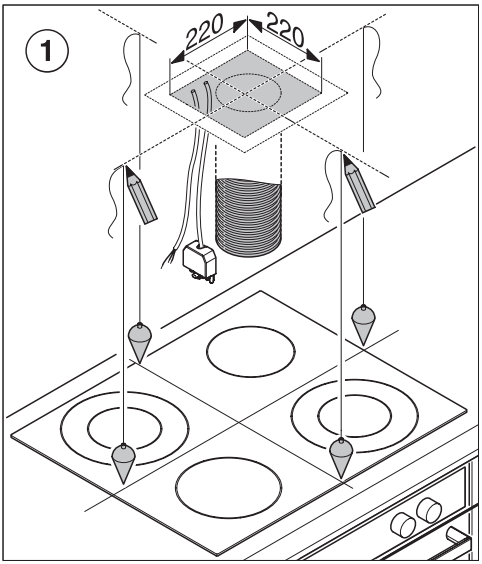
14 skruer M4 x 8 mm
til montering af afstandsrammen og emhætten på bærestellet.

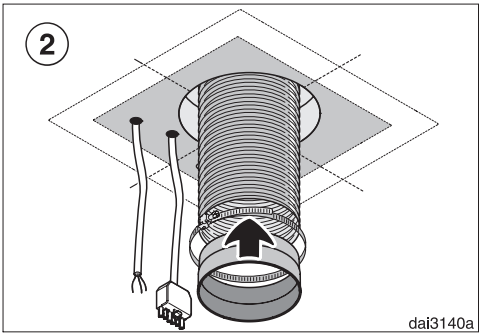


1 skrue M4 x 20 mm
til montering af afdækningen.



Ombygningssæt til recirkulation DUI 32 (følger ikke med ved levering, ekstraudstyr).
Ombygningssættet indeholder omdirigeringsstuds, aluslange og spændbånd til slange.





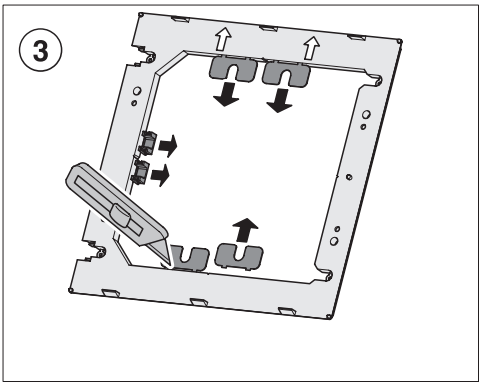
- Tegn to midterlinjer på loftet.
- Ved udluftning til det fri:

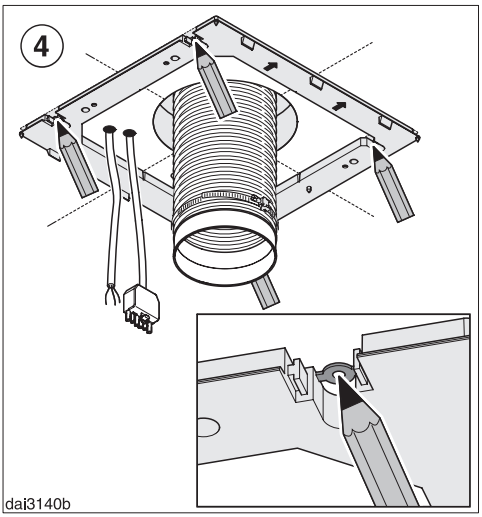
– Læg et udluftningsrør i loftet, og før det ud gennem loftet i det afmærkede område. Fra loftet til emhættens udluftningstilslutning skal der bruges et ca. 700 mm langt udluftningsrør.

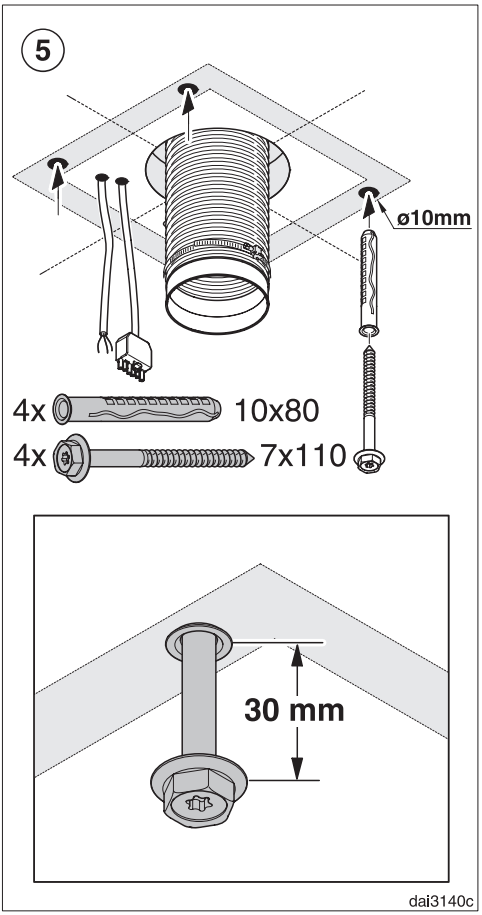
– Fastgør udblæsningsstudsen på udluftningsrøret, f.eks. en fleksibel aftræksslange med et spændbånd (ekstraudstyr).

- Læg en netledning og på modeller af typen ... EXT forbindelsesledningen til den eksterne blæser i loftet, og før dem ud gennem loftet i det afmærkede område.

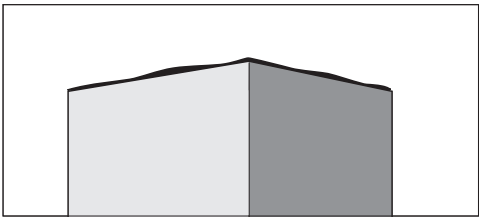
Montering



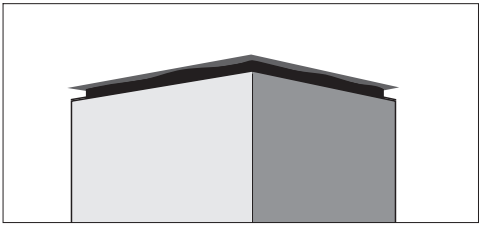


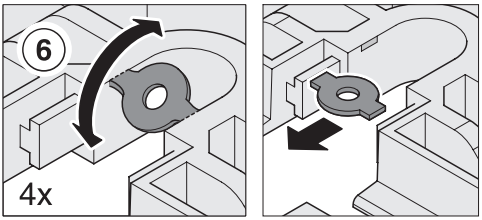


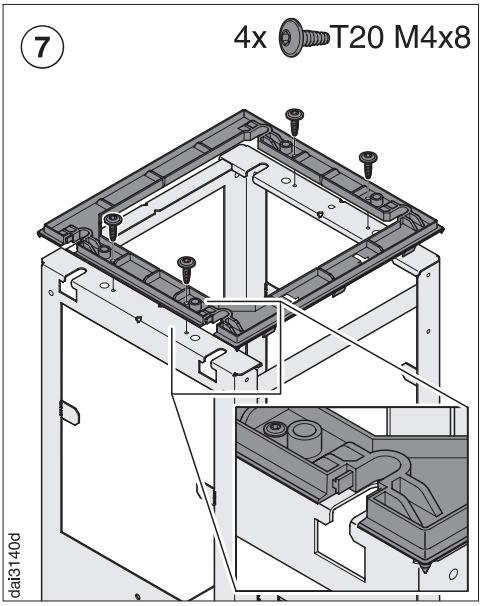
- Løsn de fire udligningsstrimler og de to blindstykker fra den medfølgende afstandsramme med en kniv.
- Brug afstandsrammen som boreskabelon.
  Læg den mod loftet, så pilene peger fremad. Juster den efter midterlinjerne ved hjælp af indsnittene, og afmærk borehullerne.
- Bor fire huller, ∅ 10 mm, dybde ca. 115 mm, til de medfølgende rawlplugs.
- Stik de fire rawlplugs ind i hullerne, og skru de fire skruer i. Lad dem stikke ca. 30 mm ud.



dal3152



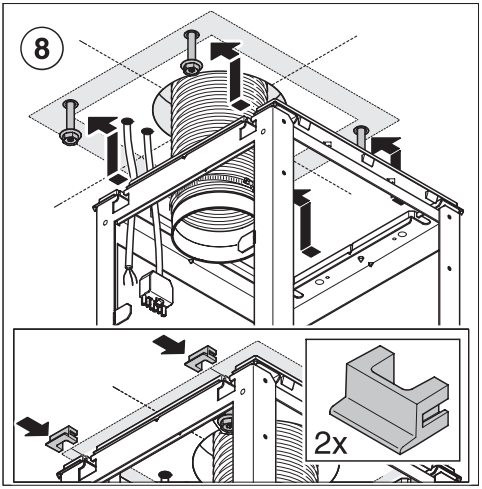


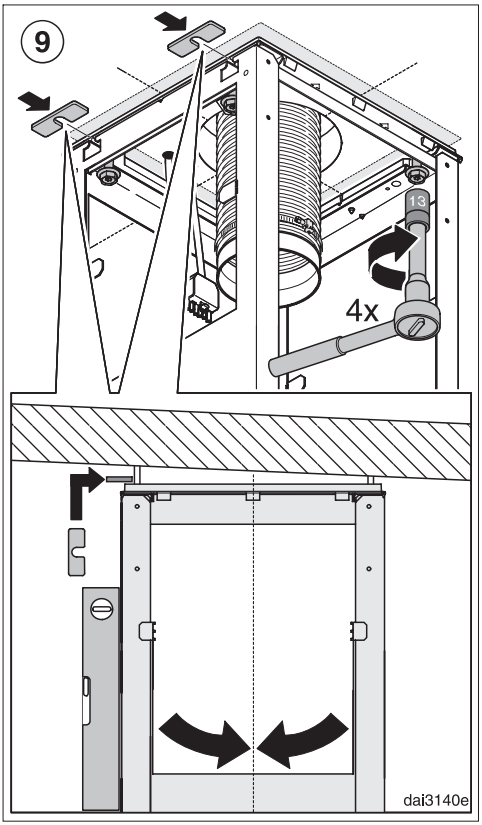


Der kan monteres en afstandsramme mellem afdækningen og loftet, hvis der af optiske grunde ønskes en afstand mellem loftet og afdækningen (skyggefuge).

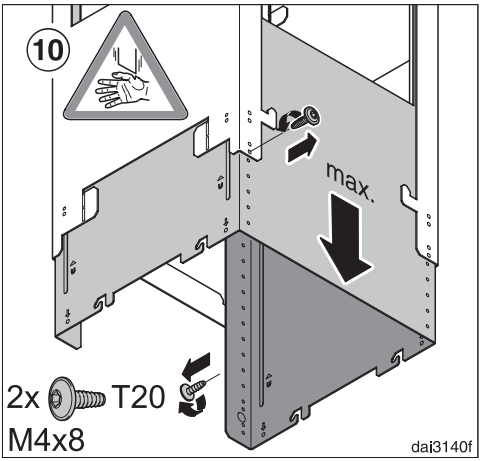
Dette kan f.eks. være nødvendigt, hvis loftet ikke er lige eller jævnt.
Emhætten justeres lodret med de medfølgende udligningsstrimler. Optiske ujævnheder mellem afdækningen og loftet skjules af skyggefugen.

- Hvis emhætten ønskes monteret med afstandsrammen, skal de fire indsatser løsnes fra monteringshullerne.
- Monter afstandsrammen på bærestellet.

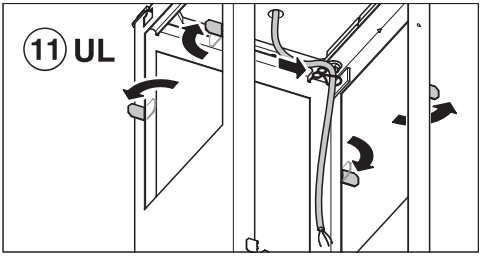


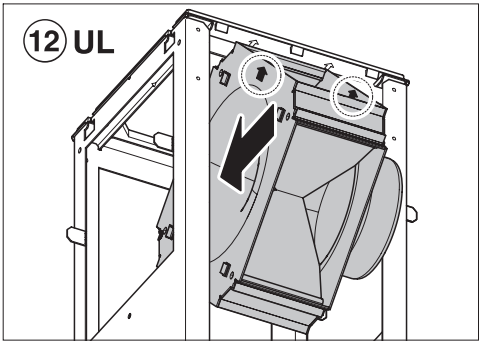


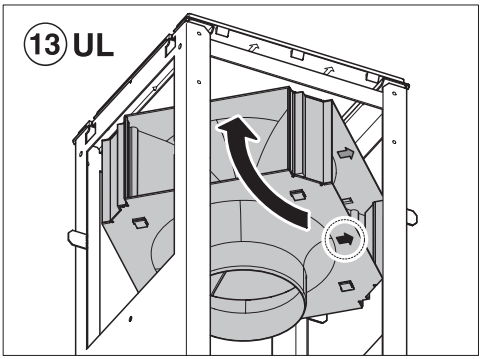
- Hæng bærestellet op på de fire skruer. Åbningerne til skruerne skal være til venstre set forfra.
- Ved brug af afstandsrammen skal de to blindstykker sættes ind i monteringsåbningerne.
- Juster bærestellet efter midterlinjerne, og skru det fast.
  Til lodret justering af emhætten kan udligningsstrimlerne, der tidligere blev løsnet fra afstandsrammen, lægges under.

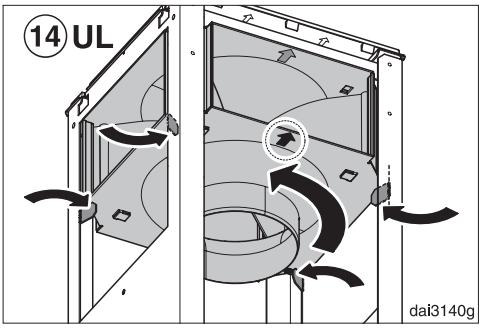


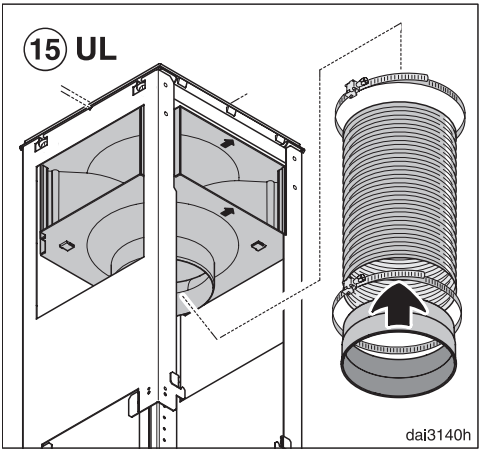
- Hold bærestellet fast forneden, skru de to monteringsskruer ud, og træk bærestellet ud til maksimal længde.
- Skru skruerne i igen.











■ Ved recirkulation (UL) skal omdirigeringsflangen fra ombygningssæt DUI 32 monteres (ekstraudstyr).

– Bøj de fire monteringslasker på bærestellet udad.

– Læg netledningen på den indvendige side af bærestellet.

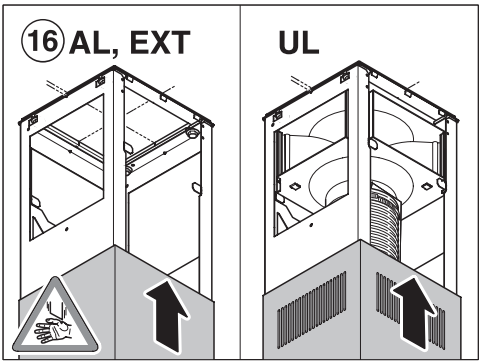
– Monter omdirigeringsflangen som vist. Vær opmærksom på forsideafmærkningen.

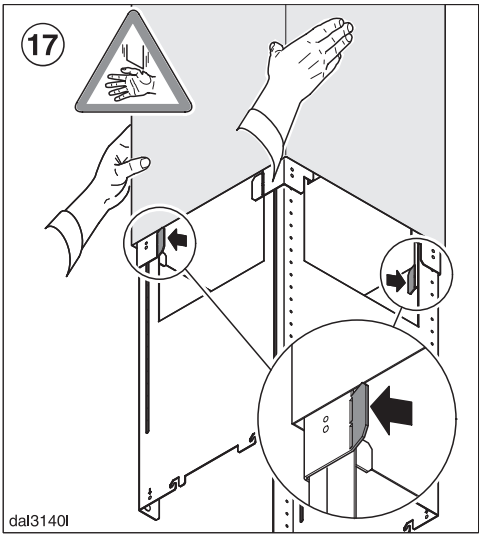
– Bøj monteringslaskerne tilbage igen og ca. 45° indad, så omdirigeringsflangen fastholdes.

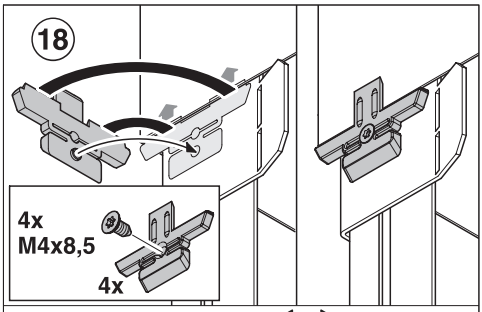
– Fastgør udblæsningsstudsen på slangen med spændbåndet.

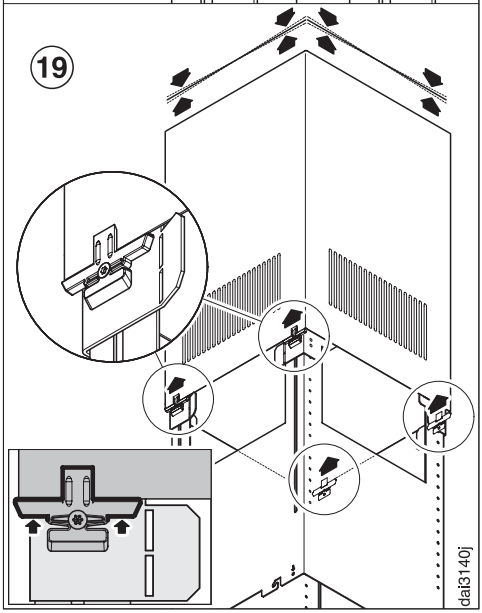
– Fastgør slangen på omdirigeringsstudsen med spændbåndet.

– Kontroller, at slangen sidder godt fast.



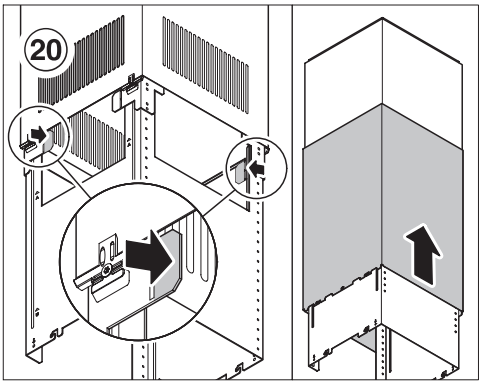


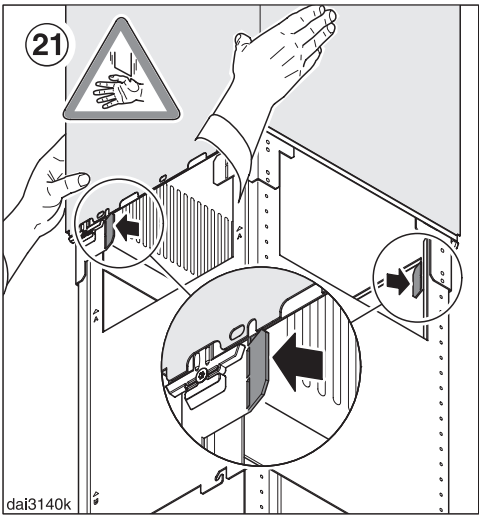




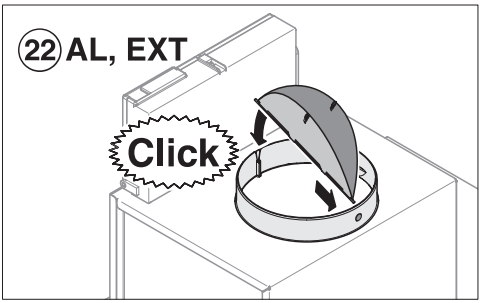
- Skub teleskopet på over bærestellet:
  - Ved udluftning (AL, EXT) til det fri med udblæsningsåbningerne nedad.
  - Ved recirkulation (UL) med udblæsningsåbningerne opad.
- Bøj de to monteringslasker ud, så teleskopet ikke rutsjer ned igen.
- Sæt de fire teleskopholdere på. Når monteringsskruerne strammes, skydes teleskopholderne fra hinanden og trykker dermed teleskopet opad.

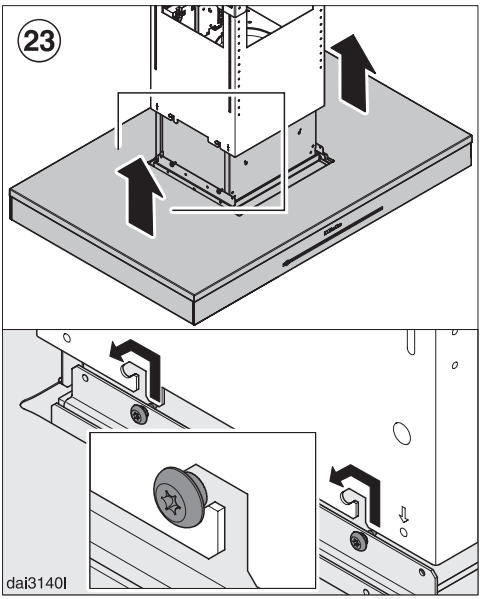
Stram kun skruerne så meget, at teleskopets overkant netop støder mod loftet eller afstandsrammen hele vejen.



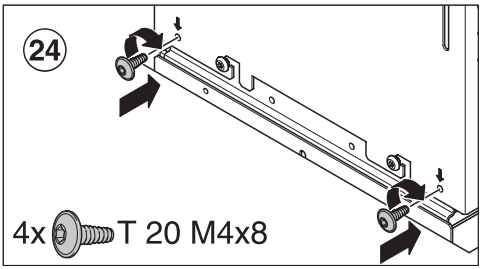


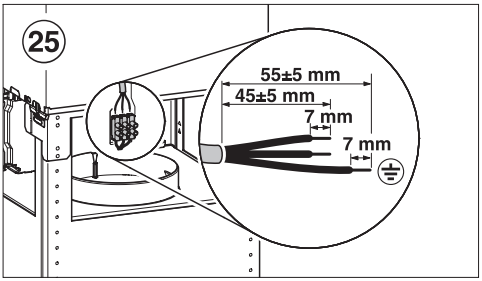
- Bøj de to monteringslasker tilbage igen.
- Skub afdækningen på over teleskopet, og bøj monteringslaskerne ud igen, så afdækningen ikke rutsjer ned igen.

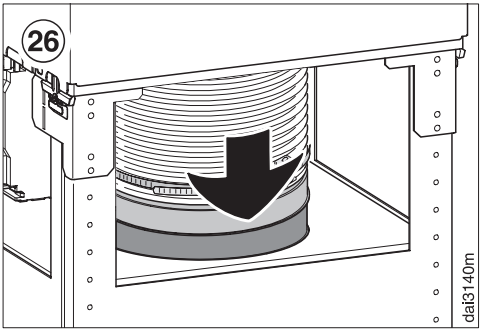




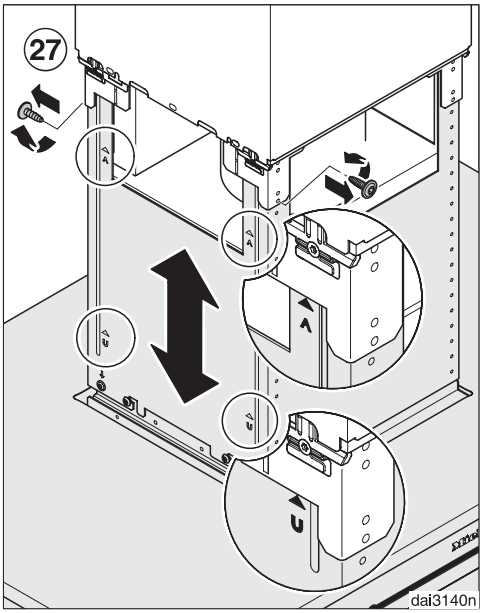
- Ved udluftning (AL, EXT) til det fri: Sæt tilbageslagsklappen på i motorenhedens udblæsningsstuds.
- Hæng emhætten på. Sørg for, at betjeningsdelen vender fremad.







- Fastgør emhætten med de medfølgende skruer.
- Gælder kun emhætter af typen ...EXT:
  Forbind emhætten og den eksterne blæser med forbindelsesledningen.
- Tilslut netledningen (se afsnittet Eltilslutning).
- Monter udluftningsrøret på udblæsningsstudsen.



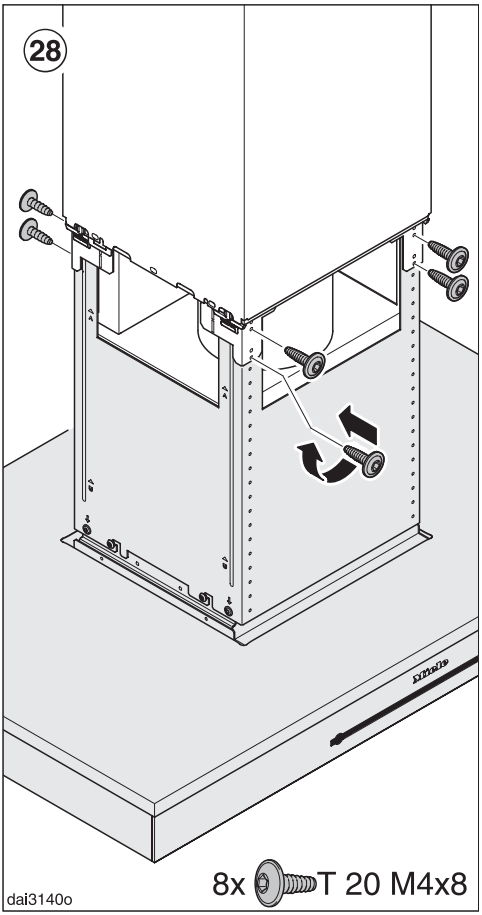
- Skru de to skruer på bærestellet ud igen.

Emskærmen kan nu indstilles i den ønskede højde. Vær opmærksom på den mulige emhættehøjde:

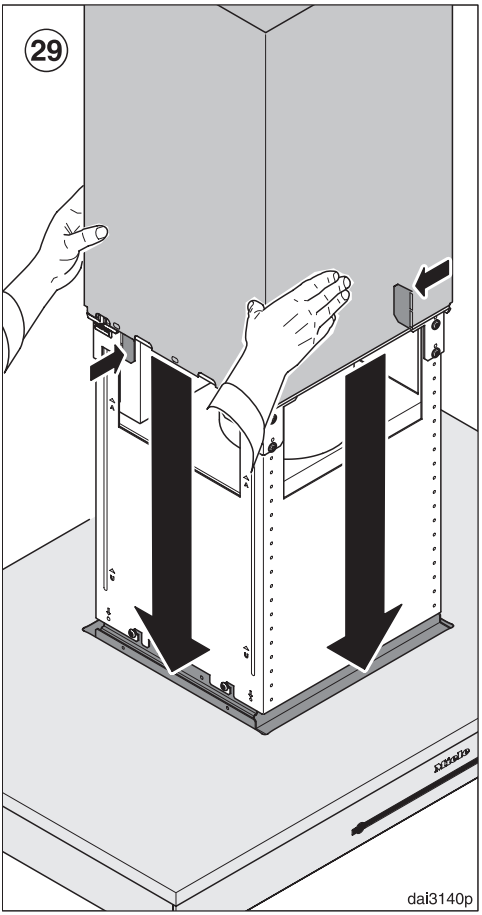
– Ved udluftning til det fri:
  Opad indtil der mødes modstand, nedad indtil markeringen **A**.

– Ved recirkulation:
  Opad indtil markeringen **U**, nedad indtil der mødes modstand.

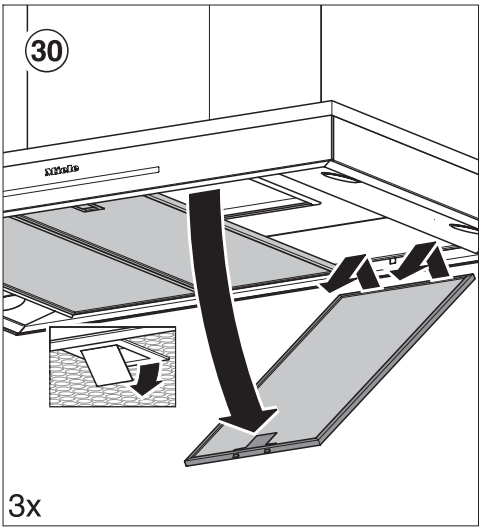
Vær opmærksom på vejledningen i afsnittet Mål.

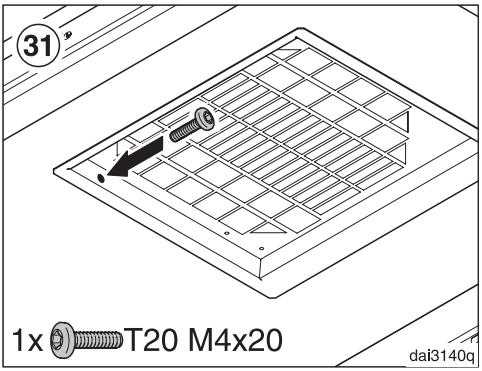


■ Hæv emskærmen til den ønskede højde, og skru den fast.

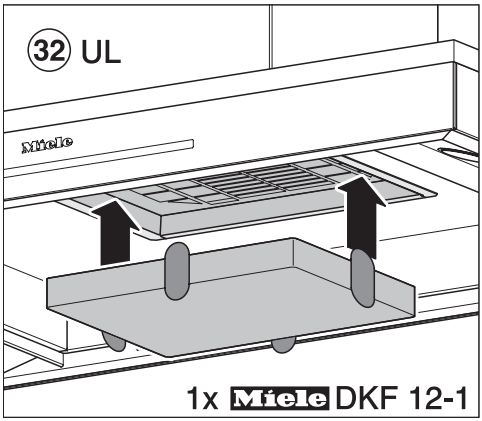


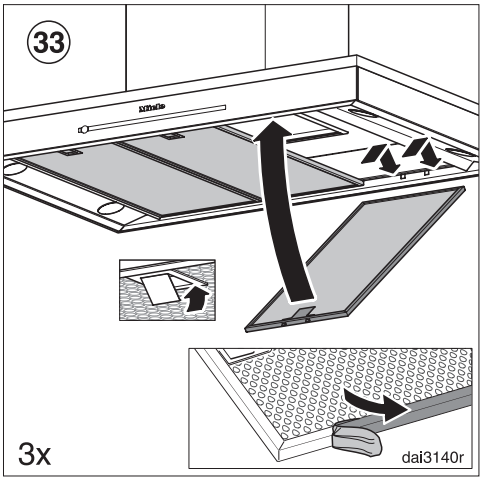
■ Hold afdækningen fast, bøj monteringslaskerne tilbage, og sænk forsigtigt afdækningen. Afdækningen går ned i udskæringen i emskærmen.





- Tag fedtfiltrene ud af emhætten.
- Skru sikringsskruen i på indersiden.





- Ved recirkulation (UL): Sæt lugtfilteret i.
- Træk beskyttelsesfolien af fedtfiltrene.
- Sæt fedtfiltrene i igen.

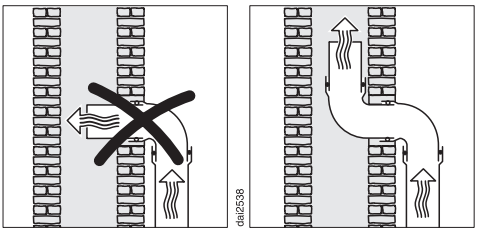
Anvisningerne i afsnittet Råd om sikkerhed og advarsler bør ubetinget følges.
Især ved samtidig brug af emhætten og et ildsted, der er afhængigt af luften i rummet, kan der være fare for forgiftning!
Lad i tvivlstilfælde den lokale skorstensfejermester kontrollere, at brug af emhætten kan ske uden fare.

– Anvend kun glatte rør eller fleksible slanger af ikke-brændbart materiale som udluftningsrør.
– Hvis emhætten anvendes med ekstern blæser, skal man sørge for, at udluftningsrøret er formstabilt. Den eksterne blæser kan frembringe et undertryk, der ellers kan medføre, at udluftningsrøret deformeres.

For at opnå størst muligt luftflow og lavt lydniveau bør man være opmærksom på følgende:

– Udluftningsrørets diameter bør ikke være mindre end 150 mm.
– Hvis der anvendes fladkanaler, bør tværsnittet ikke være mindre end tværsnittet på udluftningsstudsen.
– Udluftningsrøret skal være så kort og lige som muligt.
– Anvend kun bøjninger med stor radius.
– Der må ikke være knæk på udluftningsrøret, og det må ikke være trykket sammen.
– Sørg for, at alle forbindelser er faste og tætte.
– Hvis udluftningsrøret lægges vandret, skal der være et fald på mindst 1 cm pr. meter. Derved undgås, at eventuelt kondensvand kan løbe ind i blæseren.

– Hvis udblæsningsluften skal ledes direkte ud i det fri, anbefaler vi, at der installeres et teleskop-murrør eller en taggennemføring.



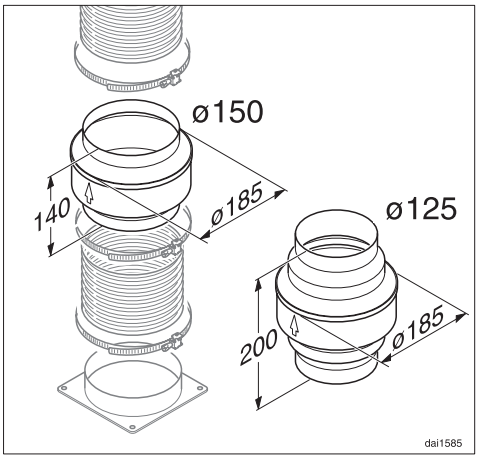
– Hvis udblæsningsluften skal føres ud gennem en skorsten, skal indføringsstudsen ledes i strømretningen.

Vigtigt!

Hvis udluftningsrøret føres gennem afkølede rum, loftsrum o.l., kan der være store temperaturforskelle i de enkelte områder. Der kan derfor dannes kondensvand. I sådanne tilfælde skal udluftningsrøret isoleres.

Kondensvandspærre

(ekstraudstyr)



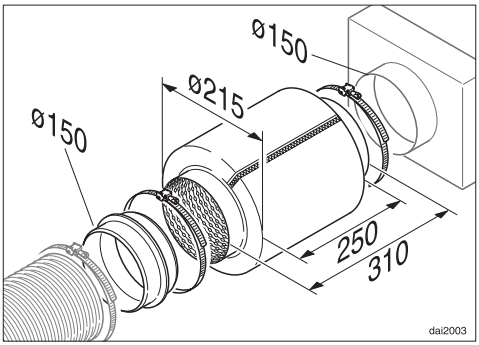
Foruden isolering af udluftningsrøret anbefaler vi installation af en kondensvandspærre, som kan optage og inddampe kondensvandet. Kondensvandspærrer fås til udluftningsrør med ∅ 125 mm og ∅ 150 mm.

Kondensvandspærren skal placeres lodret og så tæt på emhættens udblæsningsstuds som muligt. Pilen på kondensvandspærrehuset angiver udblæsningsretningen.

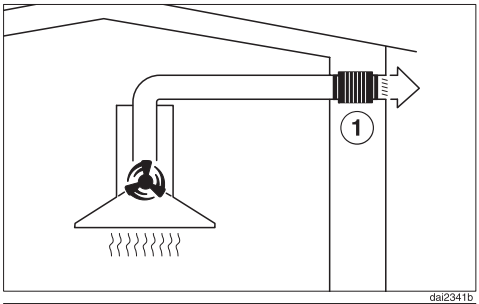
Emhætter, der er beregnet til tilslutning til en ekstern blæser (modeller af typen ...EXT), har indbygget kondensvandspærre.

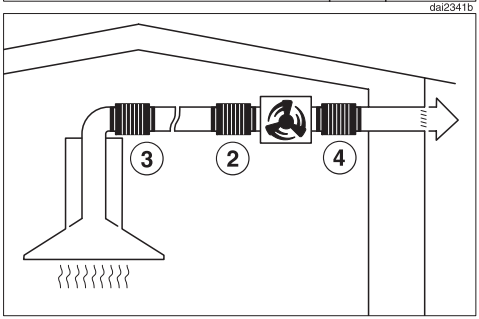
Lyddæmper

(ekstraudstyr)



For at opnå yderligere lyddæmpning kan der monteres en lyddæmper i udluftningsrøret...





...ved udluftning til det fri:

Lyddæmperen dæmper både lyde fra emhætten ud til det fri og udefrakommende lyde, der trænger ind i køkkenet via udluftningsrøret (f.eks. gadestøj). Lyddæmperen skal her anbringes så tæt på udluftningsåbningen ① som muligt.

...ved ekstern blæser:

For at minimere blæserlydene i køkkenet skal lyddæmperen så vidt muligt anbringes foran den eksterne blæser ②, og ved et langt udluftningsrør på emhættens udluftningsstuds ③.

Hvis den eksterne blæser er monteret inde i huset, kan blæserlydene ud til det fri reduceres ved at montere en lyddæmper bag den eksterne blæser ④.

For alle typer gælder, at virkningen optimeres, hvis der monteres to lyddæmpere efter hinanden.

Eltilslutning

Fast installation

⚠ Den elektriske installation skal foretages af en autoriseret elinstallatør under hensyntagen til de danske bestemmelser og de af det lokale elektricitetsværk fastsatte forskrifter. Installation og reparation foretaget af ukyndige kan medføre betydelig fare for brugeren og er ikke omfattet af Mieles garanti.

Emhætten må kun tilsluttes et reglementeret installeret elnet.

For at øge sikkerheden anbefales et HFI-/HPFI-relæ med en brydeafstand på 30 mA.

Der skal i installationen være en afbryder med 3 mm brydeafstand i alle poler.

Tilslutningsdata fremgår af typeskiltet.

Kontroller, om disse angivelser stemmer overens med elnettets spænding og frekvens.

Hvis der anvendes en fleksibel nettilslutningsledning, skal de enkelte ledere have et tværsnit på mellem 0,75 mm^2 og 1,5 mm^2.
For at opnå korrekt tilslutning skal den eksisterende trækaflastning anvendes.

Con@ctivity 2.0-stick installeres

For at Con@ctivity 2.0-funktionen kan udnyttes, skal kogepladen være udstyret med en Con@ctivity 2.0-stick. Denne følger med emhætten.

- Følg monteringsanvisningen til Con@ctivity 2.0-sticken, når denne skal installeres.

For at Con@ctivity 2.0-funktionen kan anvendes, skal radioforbindelsen mellem kogepladen og emhætten være aktiveret.

Det er en forudsætning, at begge produkter er installeret og funktionsklar.

Aktiveringen sker en gang for alle. Hvis strømmen til produkterne afbrydes, f.eks. ved strømsvigt, opretholdes aktiveringen.

Vigtigt! For at etablere radioforbindelse skal emhætten og kogepladen aktiveres samtidigt. Start først aktiveringen på emhætten og derefter på kogepladen.

Aktivering af Con@ctivity 2.0-funktionen på emhætten

- Sluk blæseren, kogepladebelysningen og kogepladen.
- Berør efterudsugningstasten i ca. 10 sekunder, indtil tasten **1** lyser.
- Berør herefter en efter en

– tasten **1**

– tasten **IS**

– lystasten .

Hvis Con@ctivity 2.0 ikke er aktiveret, blinker tasterne **2** og **3** samtidigt.

■ Aktiver Con@ctivity 2.0 ved at berøre tasten **IS**.

Søgningen efter radioforbindelse starter, tasten **2** lyser konstant, og tasten **3** blinker.

■ Start aktiveringen af kogepladen imens.

Aktivering af Con@ctivity 2.0-funktionen på kogepladen

■ Start aktiveringen af kogepladen, **imens** emhætten søger efter radioforbindelse.
Vejledning findes i brugsanvisningen til kogepladen.

Radioforbindelsen etableres.
Tasterne **2** og **3** på emhætten lyser konstant.

■ Bekræft aktiveringen af emhætten med efterudsugningstasten 🌀. Alle kontrollamper slukker.

■ Bekræft aktiveringen af kogepladen.

Con@ctivity 2.0-funktionen er nu klar til brug.

Hvis bekræftelsen ikke foretages inden for 4 minutter efter indstillingen, sker der ingen aktivering.

Aktivering kontrolleres

Kontrol af, om emhættens Con@ctivity 2.0-funktion er aktiveret, foretages på følgende måde:

■ Sluk blæseren og kogezonebelysningen.

■ Berør efterudsugningstasten 🌀 i ca. 10 sekunder, indtil tasten **1** lyser.

■ Tryk herefter en efter en på

– tasten **1**

– tasten **IS**

– lystasten ☼.

Hvis Con@ctivity 2.0-funktionen er aktiveret, lyser tasterne **2** og **3** konstant.

Hvis Con@ctivity 2.0-funktionen ikke er aktiveret, blinker tasterne **2** og **3** samtidigt.

■ Kontrolfunktionen afsluttes ved at berøre efterudsugningstasten 🌀. Alle kontrollamper slukker.

■ Kontrol af aktivering på kogepladen fremgår af brugsanvisningen til denne.

Hvis der ikke kan etableres radioforbindelse på trods af aktivering af emhætten og kogepladen, skal **begge** produkter først deaktiveres og derefter aktiveres igen.

Deaktivering

Deaktivering af emhætten:

- Sluk blæseren, kogepladebelysningen og kogepladen.
- Berør efterudsugningstasten i ca. 10 sekunder, indtil tasten **1** lyser.
- Berør herefter en efter en

– tasten **1**

– tasten **IS**

– lystasten .

Hvis Con@ctivity 2.0-funktionen er aktiveret, lyser tasterne **2** og **3** konstant.

- Tryk på tasten **1** for at deaktivere Con@ctivity 2.0.

Når deaktiveringen er gennemført, blinker kontrollamperne for blæsertrin II og III samtidigt.

- Bekræft deaktiveringen med efterudsugningstasten . Alle kontrollamper slukker.
- Deaktiver kogepladen.
  Vejledning findes i brugsanvisningen til kogepladen.

Begge produkter kan herefter aktiveres igen som beskrevet ovenfor.

Miele Teknisk Service

- Dag til dag-service
- Landsdækkende servicenet
- Lokale teknikere
- Specielt uddannede teknikere
- Centralt dirigerede servicevogne
- Stor reservedelsbeholdning
- Originale Miele reservedele
- 24 måneders garanti på alle fabriksnye Miele produkter og reparationer

Miele er kendt for sin dag til dag-service

En stor fordel, da ventetiden på, at Miele produktet igen er klar efter et driftsstop, yderst sjældent overskrider én dag. Dette kan vi overholde, fordi vi over hele landet har lokalt boende teknikere, som kører rundt i centralt dirigerede servicevogne.

Servicevognene er udstyret med et stort udvalg af originale reservedele, hvilket betyder, at vi har alt, hvad der normalt skal bruges til en reparation, med fra starten. Altså ingen unødvendig ventetid eller omkostning ved fremskaffelse af reservedele.

Rygraden i god service er dygtige teknikere. Alle vore teknikere er elektrikere, og denne uddannelse er suppleret med en speciel Miele uddannelse i drift, vedligeholdelse og reparation af vore produkter. Uddannelsen bliver løbende fulgt op, således at teknikerne hele tiden er på højde med udviklingen.

Miele Teknisk Service kan tilkaldes fra mandag til torsdag mellem kl. 8.00 og 16.00, fredag mellem 8.00 og 15.30.

Servicebestilling:

telefon	43 27 13 10
eller telefax	43 27 13 09

Eller på internettet: www.miele.dk

Mieles garanti

De efterfølgende bestemmelser om garanti omfatter udelukkende fabriksnye produkter. Garantien er gældende 24 mdr. fra købsdato, når der forevises kvittering, regning eller tilsvarende, hvoraf købsdato fremgår. Funktionssvigt på produkterne, der skyldes installationsmæssige forhold, dækkes ikke af garantien. Garantien indskrænker ikke købers rettigheder if. lovgivningen over for Miele.

Mieles garanti omfatter:

Fabriksnye produkter beregnet til private husholdninger og anvendt til rette formål. Fabrikations- og materialefejl, såfremt disse fejl konstateres under produktets normale brug.

For mindre øer, hvor færgetransport er påkrævet, Grønland og Færøerne gælder dog særlige bestemmelser.

Mieles garanti indebærer:

For store produkter betaler Miele alle udgifter til reservedele, arbejdsløn og rejseudgifter for tekniker. Såfremt Miele skønner det nødvendigt, at produktet sendes til et Miele værksted, betaler Miele alle fragtudgifter hertil. For små produkter betaler Miele alle udgifter til reservedele og arbejdsløn, hvorimod fremsendelse af produktet sker for købers regning og risiko. Efter udbedring af fejlen sker returnering af produktet for Mieles regning og risiko. Dele udskiftet ved en sådan reparation tilhører Miele.

Mieles garanti omfatter ikke:

– Fejl eller skader opstået direkte eller indirekte som følge af overlast, fejlbetjening, misbrug, skødesløs behandling, mangelfuld vedligeholdelse, fejlagtig indbygning, opstilling og tilslutning, spændingsvariationer og elektriske forstyrrelser eller ved reparation udført af andre end de af Miele autoriserede teknikere.

– Fejl eller skader opstået som følge af erhvervsmæssig eller anden brug af produkter, der er beregnet til private husholdninger.

– Erstatning for eventuelle følgeskader, herunder skader på andre genstande, driftstab etc., medmindre andet er lovmæssigt fastlagt.

Uberettiget tilkaldelse af Miele Teknisk Service:

Inden Miele Teknisk Service tilkaldes, kontrolleres de fejlmuligheder, det er muligt selv at udbedre. Såfremt kravet om udbedring er **uberettiget**, eksempelvis hvis produktets svigt skyldes en defekt sikring eller et defekt afløb, påhviler det kunden selv at betale de omkostninger, der er forbundet med at have tilkaldt service.

Transportskader:

Skulle produktet have fået en transportskade under en transport, som køber selv har sørget for, rettes omgående henvendelse til den forhandler, hvor produktet er købt.

Lov om køb:

Bestemmelserne vedrørende garanti er gældende fra ikrafttrædelse af Lov om køb år 2002. Garantien fratager ikke køber adgang til at gøre et eventuelt ansvar efter købeloven gældende over for den forhandler, hvor produktet er købt. Henvendelse til Miele A/S virker samtidig som reklamation over for forhandleren.

Indberetning:

Ønskes fejlen ikke afhjulpet omgående, skal eventuelle krav i henhold til Mieles garanti sammen med den fornødne dokumentation for købsdato være indsendt skriftligt inden garantiens udløb til

Miele A/S

Erhvervsvej 2, Postboks 1371

DK - 2600 Glostrup.

Tilslutningsværdi* . . . . . 102 W
- Blæsermotor* . . . . . 130 W
- Kogezonebelysning. . . . . 4 x 3 W

Spænding . . . . . AC 230 V

Frekvens . . . . . 50 Hz

Sikring . . . . . 10 A

Vægt
DA 6690 D . . . . . 35 kg
DA 6690 D EXT. . . . . 32 kg

Blæsereffekt*

Blæsereffekt if. EN 61591

Udluftningssystem ∅ 150 mm:
Trin 1 . . . . . 220 m^3/t.
Trin 2 . . . . . 340 m^3/t.
Trin 3 . . . . . 500 m^3/t.
Intensivt trin . . . . . 750 m^3/t.

Recirkulation med lugtfilter:

Trin 1 . . . . . 150 m^3/t.
Trin 2 . . . . . 260 m^3/t.
Trin 3 . . . . . 400 m^3/t.
Intensivt trin . . . . . 500 m^3/t.

Ekstraudstyr til recirkulation:

- **Ombygningssæt DUI 32**
- **Lugtfilter Miele aktivt kulfilter DKF 12-1**

* Tilslutningsværdien og udblæsningseffekten afhænger ved typerne ...EXT af den tilsluttede eksterne blæser.

Typerne ...EXT:
Længde på forbindelsesledning til den eksterne blæser . . . . . 1,9 m

Konformitetserklæring

Hermed erklærer Miele, at de emhætter, der er nævnt på forsiden, opfylder de grundlæggende krav og øvrige forskrifter iht. direktiv 1999/5/EF.

En fuldstændig konformitetserklæring fås ved henvendelse til Miele A/S.

Miele A/S
Erhvervsvej 2
Postboks 1371
DK-2600 Glostrup
Tlf. 43 27 11 00
Hovedtelefax 43 27 11 09
Reservedelsafd. telefax 43 27 13 69
Miele Teknisk Service telefax 43 27 13 09
Internet: www.miele.dk
E-mail: info@miele.dk

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Tyskland

Ret til ændringer forbeholdes / 2713

M.-Nr. 09 733 760 / 00

CE